

KESHER

AÑO 24 / N° 83 / SHVAT 5784 / VERANO 2023-24

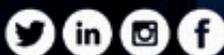
71





Trend
CAPITAL

**ASISTIMOS LA NECESIDAD
DE FINANCIAMIENTO DE LAS PYMES**



@TrendCapitalSA

www.trendcapital.com.ar

www.trendcapital.com.uy

informacion@trendcapital.com.uy

+598 2601 3781



KESHER

Publicación de Beit Jabad Uruguay. Guayaquí 3193 / 11300, Montevideo-Uruguay. Tel.: (+598) 27090405

E-mail: revista.kesher@jabad.org.uy.

Director: Rabino Eliezer Shemtov

Coordinación editorial: Daniel Laizerovitz

Traducciones: Marcos Jerouchalmi

Se imprime en MERALIR S.A. D.L.: N° 369.704, Guayabo 1672

Agradecemos a www.chabad.org por habernos autorizado

a reproducir varios de los artículos publicados en este número.

Si sabe de alguien que quiere recibir la revista *Késher* en forma gratuita y no la recibe, o si usted cambió de dirección, le rogamos que nos lo haga saber de inmediato al Tel.: 2709 0405 o al celular: 096105050.

Los artículos de opinión y la *kashrut* de los avisadores son responsabilidad de quienes los firman y no necesariamente coinciden con la posición de Beit Jabad Uruguay.

destaque

- | | |
|----|---|
| 4 | EDITORIAL
BIENVENIDO, TZEMACH, 2.0
-Rabino Eliezer Shemtov |
| 7 | CARTA DEL REBE
LA LECCIÓN DE UN EMBLEMA DE LAS FDI |
| 10 | ¿CÓMO AYUDA MI MITZVÁ A UN SOLDADO EN GAZA?
-Tzvi Freeman |
| 14 | CHISPAS DIVINAS EN UN BANCO DE PLAZA
-Jaim Drizin |
| 16 | UN DÍA LARGO PARA MORGENSTERN
-Mike Indgin |
| 28 | ¿CÓMO SERÁ EL ZEIDE DE TUS NIETOS?
-Eliezer Shemtov |
| 32 | LAS SIETE LEYES DE LOS HIJOS DE NOÉ
-Tzvi Freeman |
| 34 | ¿DISCAPACITADO O CON CAPACIDADES DIFERENTES?
-Mendel Kalmenson |



NUESTRA TAPA

¡Quién es como tu pueblo Israel, un pueblo en la tierra!
(II Samuel, 7:23; I Crónicas, 17:21).

Nuestros maestros jasídicos entienden este versículo como diciendo también que el pueblo de Israel se destaca por el hecho de introducir el "Uno" en la "tierra", en la terrenalidad.

El hombre se compone de alma y cuerpo, y las batallas de la vida se libran tanto en el plano terrenal como en el plano celestial.

Nuestra tapa capta la sinergia entre las defensas empleadas en ambas canchas.

Osé Shalom bimeromav hu iaasé shalom Aleinu veal kol Israel.

Bienvenido, Tzemach, 2.0

► Por **Rabino Eliezer Shemtov**
Director General de Jabad Uruguay

Hace trece años publiqué un artículo en estas páginas en el que expresé mis pensamientos y sentimientos en torno al nacimiento de nuestro primer nieto, Tzemach¹.

Ahora, gracias a Di-s, celebramos su *Bar Mitzvá*.

Amanece, anochece... ¡El tiempo vuela!

Tzemach se ha unido a la fraternidad del hombre judío en un mundo muy diferente al que lo vio nacer. Hay mucha más confusión y, paradójicamente, mucha más claridad.

El día de su cumpleaños, Tzemach y su padre, mi hijo, Mendy, pasaron el día en una atmósfera de santidad, claridad y compromiso. El día comenzó en el *Óhel*, lugar de descanso del Rebe —que su mérito nos escude— para conectarse con el alma, la visión y la misión de la cabeza espiritual de nuestra generación. Todos tenemos talentos que se pueden utilizar de diversas maneras. En última instancia, depende de la cabeza decidir cómo optimizar su potencial. Algunas personas optan por seguir las directrices de su propia inteligencia y otras reconocen sus limitaciones y subjetividad y buscan una “cabeza” de mayores dimensiones a la que unirse. El Jasid entiende que el Rebe es la “cabeza” a la que corresponde unirse.

Luego procedieron a participar de las oraciones matutinas que se realizan en el estudio del Rebe. Fue allí donde Tzemach fue llamado a la *Torá* por primera vez, luego de lo cual su padre declaró la transferencia de responsabilidad personal de sus actos a sus tiernos hombros.

Dicho acontecimiento fue celebrado en un salón lindero a la oficina del Rebe, donde

el padre, abuelo y bisabuelo de Tzemach estudiaban en su etapa de *leshivá*. Participó un grupo íntimo de familia y amigos y cada uno compartió experiencias, deseos y consejos para el flamante *Bar Mitzvá*.

¿Por qué cuento estos detalles?

Porque responde a las preguntas que hice cuando nació. ¿Por qué traer a alguien a este mundo tan lleno de maldad? ¿Por qué no dejarlo tranquilo en su lugar en el mundo espiritual, frente a Di-s?

La respuesta que di en ese momento fue que es justo por medio de la adversidad y lograr iluminar la oscuridad a pesar de todos los obstáculos que el verdadero valor y potencial del alma se logra manifestarse.

Al observar el desarrollo de Tzemach, su comportamiento y los valores que maneja, aprecio más aún lo que había expresado en aquella ocasión en forma teórica.

El día que Tzemach empezó a colocarse los *Tefilín*, unos dos meses antes de su *Bar Mitzvá*, le regalé una *Kipá*. ¿Qué tenía de especial esa *Kipá*? Tzemach lleva una *Kipá* puesta permanentemente desde su primer corte de pelo al cumplir tres años.

Siguiendo las instrucciones del Rebe, la “cabeza” de nuestra generación, uno debe preocuparse no solo por colocarse los *Tefilín* personalmente, sino también por incentivar a otros a que cumplan con este precepto tan importante, que nos conecta y fortifica la protección Divina sobre el pueblo de Israel.

Por lo general, el que no acostumbra colocarse los *Tefilín* diariamente, tampoco usa *Kipá*, excepto en ocasiones “religiosas” especiales. Suele suceder que cuando se le coloca una *Kipá* para cumplir el precepto de *Tefilín*, uno se olvida que la tiene puesta y sigue de largo. Demorará más o menos tiempo en darse cuenta y decir: “¡Ay! perdón, Rabino, aquí está su *Kipá*”. Nunca le pedí a nadie sacarse la *Kipá* para devolvérmela. Tengo un placer especial cuando veo un hombre judío caminar unos pasos con la *Kipá* puesta, aunque sea —o quizás especialmente— porque no se da cuenta que la tiene puesta.

Si se trata de mi *Kipá* personal, ahora me quedo sin *Kipá*... Por eso conviene tener una *Kipá* más.

Poseidón Laguna

EL PRIVILEGIO DE VIVIR SOBRE EL AGUA



Apartamentos de primer nivel en playa mansa, frente al mar y con costa a laguna del diario. Para vivir y disfrutar todo el año.



**Seguimos
construyendo:
Torre Vista,
entrega
garantizada
octubre 2024**



**Torre mar:
Últimas
unidades
disponibles,
entrega
inmediata**

Full amenities de calidad premium, dentro de la Casa Poseidón

Amplios planes de financiación

Vista franca al mar y a la laguna en todas las unidades

Contamos con un equipo de profesionales para asesorarte



+598 93 470-303

info@poseidonlaguna.com

www.poseidonlaguna.com

Ese fue el propósito de la *Kipá* que le regalé a mi nieto el día en que empezó a cumplir con el precepto de colocar(se) los *Tefilín*...

Efectivamente, ese mismo día, después de celebrar su iniciación en esta etapa de su vida, logró colocar *Tefilín* a un *Minián* de comerciantes judíos en el Barrio de los Judíos. Y ese mismo día perdió esa *Kipá*. Alguien la había llevado puesta...

* * *

Esa misma “cabeza” que nos enseñó detectar oportunidades y cómo aprovecharlas, nos enseñó cómo detectar peligros y cómo defendernos.

La situación actual en Israel no es nueva, lamentablemente. Es simplemente el capítulo más reciente de nuestra historia milenaria.

En la *Torá* leemos que cuando Jacob se presentó a su padre Isaac, quien era ciego, para recibir sus bendiciones, se disfrazó de su hermano Esaú. Isaac notó la disonancia entre su “apariencia” externa y su manera de hablar. “La voz es la voz de Jacob y los brazos son los brazos de Esaú”², declaró antes de proseguir a bendecirlo. Nuestros sabios³ señalan que, además del episodio específico documentado en la *Torá*, yace aquí una enseñanza importante para toda la posteridad: La “voz de Jacob” y la de sus descendientes tiene el poder de neutralizar a los “brazos” de Esaú y los de sus descendientes, los enemigos de Israel.

El Rebe insistía constantemente que **conjuntamente** con medidas prácticas terrenales, armandonos con armas superiores a las de nuestros enemigos, para así disuadir agresiones, debemos fortificarnos en el plano espiritual, “la voz” del estudio de la *Torá* y de la plegaria.

Cada uno ayuda a Israel a su manera. Hay, no obstante, algo común a todos que puede y debe acompañar el aporte particular: la fortificación a nivel espiritual. Si bien un alma sin cuerpo no puede actuar en el plano terrenal, tampoco lo puede un cuerpo sin alma.

Hay que recordar siempre lo que nos enseñó la “cabeza” de nuestra generación: el secreto

de la supervivencia del pueblo judío está más que nada en su fuerza espiritual. Un componente central de ese blindaje es el cumplimiento del precepto de los *Tefilín*⁴.

Y no hay problema si seguís de largo con la *Kipá*....

Una reflexión más:

En estos momentos es muy difícil vislumbrar un mundo mejor que el que tuvimos antes de la masacre del 7 de octubre y menos que podamos hacer algo para lograrlo. Una buena visualización que nos puede ayudar en esto es la de un parto. Cuando una mujer experimenta dolores de parto jura “¡nunca más!”. Una vez que tiene a su bebé en sus brazos se olvida de los dolores y de su juramento...

Nuestros sabios hablan de los *Jevlei Mashíaj*⁵, “dolores de parto” del *Mashíaj*. El Rebe reiteró constantemente que efectivamente estamos en esta etapa de la historia... En cualquier momento llega.

Siguiendo el ejemplo del parto, cuando una mujer se encuentra en los últimos momentos del parto, debe asegurarse de no distraerse por los dolores, sino empujar —cuándo y cómo corresponde— para acelerar el proceso y llegar a buen puerto.

Análogamente, no debemos distraernos por las dolorosas noticias; debemos hacer cada uno y una lo que depende de nosotros para **generar** la noticia más importante: concluyó la etapa dolorosa de nuestra historia y llegó el *Mashíaj*.

Con deseos por la inminente llegada del *Mashíaj* quien hará entrar el mundo en una etapa libre de guerras y amenazas y que mientras tanto Di-s ayude a nuestros soldados a lograr los objetivos necesarios para garantizar la seguridad y tranquilidad en nuestra querida Tierra de Israel.

¹ Veá aquí: shorturl.at/JOW02

² Génesis, 27:22

³ Ialkut Shimoni, Rabeinu Bajie y más.

⁴ Talmud, Berajot, 57a

⁵ Génesis, 45:14 https://he.wikipedia.org/wiki/מבלי_משיח



CARTA DEL REBE

La lección de un emblema de las FDI

Rabino Menachem Mendel Schneerson,
el Rebe de Lubavitch, que su mérito nos proteja

(Traducción libre)

Por la Gracia de Di-s
Primavera de 1979
Brooklyn, Nueva York

Saludo y Bendición:

Fue un placer recibir el emblema del Comando Norte [de las Fuerzas de Defensa Israelíes] que usted envió con miembros de la comunidad Jabad de Safed. Le agradezco a usted, y a aquellos en cuyo nombre envió el recuerdo, por sus pensamientos y sentimientos.

Como judío que busca una lección en todo (de acuerdo con la enseñanza del



fundador del jasidismo, el Rabí Israel Baal Shem Tov, "Todo lo que un judío ve o escucha debe servirle de lección en su servicio al Creador"), encuentro un significado especial en este emblema, que se centra en la figura de un ciervo. El ciervo es uno de los símbolos que representa nuestra Tierra Santa, a la que la Torá se refiere como "la tierra del ciervo". Nuestros sabios explican

Saluda
Familia Piven

que una de las características del ciervo es que “su piel no constriñe su carne”. En otras palabras, la piel extremadamente tensa del ciervo no inhibe su crecimiento, sino que, por el contrario, se adapta y se amolda a él.

Ahí reside una lección básica en todos los ámbitos de la vida: la “piel”, el marco externo, nunca debe inhibir el contenido interior. Como dice la expresión, siempre debe primar “la calidad sobre la cantidad”.

Este principio también es fundamental en cuanto a la naturaleza y la función de un ejército. A primera vista, parecería que el éxito de un ejército depende de la sofisticación de su armamento y de la destreza de sus soldados. Pero como sabe cualquiera que conozca más a fondo los asuntos militares, lo primordial es la moral y el espíritu de las tropas y los mandos. De hecho, la fortaleza espiritual de un ejército puede evitar la necesidad de recurrir a las armas, intimidando y atemorizando al enemigo para que no se atreva a provocar la guerra.

Este es el secreto de la supervivencia de nuestra nación: aunque numéricamente somos “los menos entre las naciones”, no obstante, debido a que somos el pueblo elegido de Di-s, el pueblo del Libro y

Saluda
Moisés Sluckis y Familia

del espíritu, firmes en nuestro judaísmo, ninguna fuerza física en la tierra puede amenazar nuestra eternidad. Este es el secreto de la fuerza y el poder de las FDI—en las palabras del Salmista, “Israel, confía en Di-s; [y se les garantiza que] Él es su salvador y protector.” Aunque, por supuesto, uno debe hacer todo lo necesario por medios naturales, en última instancia es la fe en el Todopoderoso y en nuestra singularidad como Su nación lo que trae la victoria, hasta el punto de que “les sobrevendrá el temor y el terror, por la grandeza de Tu brazo caerán inmóviles como una piedra”: nadie se atreverá a “levantar la mano o el pie” en contra de nosotros, “porque les sobrevino el temor de los judíos” —el temor de quienes están atados a su judaísmo.

Me han dicho que usted ayuda a los jóvenes de Jabad en su campaña para elevar la moral de los miembros de las FDI y acercarlos a la Torá y sus mitzvot. Ciertamente, como uno debe hacer con todos los esfuerzos positivos, usted continuará y aumentará su participación en esto. Y “que Di-s conceda poder a Su pueblo; que Di-s bendiga a Su pueblo con la paz”.

/Firma/

Cindy Kleist
HANDMADE JEWELRY





FENDI CHÂTEAU
RESIDENCES
PUNTA DEL ESTE

THE RESIDENCES

THE MANSIONS



CHÂTEAU
GROUP
RESIDENCES

RAMBLA CLAUDIO WILLIMAN ESQ. THOMAS NAVARRO, PARADA 17 PLAYA MANSANA
PUNTA DEL ESTE
TEL.: +598 4222 2244
VENTAS@FENDICHATEAUPUNTA.COM

¿Cómo ayuda mi Mitzvá a un soldado en Gaza?



► Por **Tzvi Freeman**

Estimado Rabino,
Mi Rab visitó hoy la clínica en la cual trabajo y me pidió que me colocara los Tefilín. Me dijo que era por nuestros muchachos en Gaza. Entonces, hice lo que me pedía.

El viernes, mi esposa encendió velas de shabat, algo que no hace usualmente. Me dijo que era por nuestros muchachos en Gaza. Por alguna razón, eso tuvo sentido para ella. Y para mí, también.

Sin embargo, comencé a cuestionarme. Soy un hombre culto, médico, y siempre intento buscar el sentido racional de las cosas. Pero ahora, pienso y pienso y no encuentro una explicación. ¿Cómo funciona? ¿Cuál es el mecanismo, la causa, el efecto? ¿Por qué tuvo sentido para mí hacer todas esas cosas antes de pensar al respecto?

—Judío confundido

Estimado judío confundido,

Un rompecabezas es un buen ejemplo para ver cómo todas las piezas se unen para formar una obra completa. Lo mismo sucede con los judíos y las mitzvot. Toda nuestra gente y todas nuestras mitzvot se unen para formar un todo integral. Y cada pieza es necesaria.

Pero déjame darte una metáfora aún me-

jor, una con la que seguro podrás identificarte, dada tu condición de médico. Piensa en el pueblo judío como si fuera un único organismo vivo, y así todo tendrá sentido. Seguramente, te darás cuenta de que un organismo vivo no es como una maquinaria torpe. Para empezar, las máquinas se construyen uniendo partes que no tenían nada que ver unas con otras. Incluso, cuando ya se ha construido, una máquina sigue siendo un conglomerado de partes. Pero un organismo vivo comienza su existencia como una única célula y luego se multiplica hasta formar una criatura; de forma tal que, ya desarrollada y en funciones, se mantiene como una singularidad.

En otras palabras, a diferencia de una máquina, un organismo vivo es un organismo único. Y en un organismo único, la ubicación es anecdótica. Lo que suceda en una parte de él afecta inmediatamente al conjunto en su totalidad. Así es como opera el pueblo judío.

He aquí un ejemplo que estoy seguro reconocerás, *Caenorhabditis elegans*. Seguramente hayas estudiado a pequeños *Caenorhabditis elegans* en la facultad, dado que es la criatura más estudiada y expuesta en el mundo. Se trata de un gusano transparente, de un milímetro de largo, con exactamente 959 células (nosotros, los humanos, tenemos 75 billones de células). Los investigadores

Saludan

Ela, Maia, Eitán y Maxim Raviski

pensaron que, estudiando a este pequeño paradigma, podrían explicarse eventualmente todos los procesos y las reglas que dominan la vida. Así, para 1980, ya se conocía el destino de cada una de esas células, desde la etapa de embrión hasta la adultez. Pero esos investigadores jamás encontraron lo que buscaban.

En 2002, Sydney Brenner recibió el premio Nobel por todo el tiempo que pasó con el pequeño gusano. Los críticos se opusieron. Dijeron que Brenner no había explicado nada. Lo único que había hecho era describir lo que sucedía dentro de la pequeña criatura. Y Brenner aceptó las críticas. “No es un proceso ordenado y secuencial”, explicó. “Todo ocurre al mismo tiempo... No hay una manera más corta de encontrar una definición de lo que sucede más que simplemente describir lo que hay”.

Considera eso una singularidad irreducible. Algo cuya única descripción es sí mismo. Eso

Saluda

Familia Glass Marjovsky

significa que si una parte falta, no sería lo que es. Y cada vez que una parte cambie, la totalidad cambiará instantáneamente.

Algo como lo que ocurre en una sinfonía. No puedes darme una ecuación matemática que produzca la Pastoral de Beethoven. Su única descripción se consigue escuchándola. Y si una parte cambia —una nota dulce que se ha tornado amarga, una tríada estruendosa que se ha tocado muy suave—, la experiencia completa de la sinfonía ha cambiado.

Ahora, apliquemos eso al pueblo judío. Somos uno — esencial e integralmente uno. Tenemos un Di-s, una Torá, una historia que contar y un destino a donde arribar. Cada uno de nosotros tiene su rol integral. Así, haga lo que haga uno de nosotros, se redefine inmediatamente el estado de nuestro pueblo. La ubicación geográfica es anecdótica, no se trata de una relación



Am Israel Jai

B"H por cada
milagro

de causa y efecto. No necesita tiempo para que viaje la señal, no es necesario un medio por el cual viajar, y no disminuye a través del espacio y el tiempo. Nuestro pueblo se extiende a lo largo del planeta, desde Abraham hasta tú y yo —somos una singularidad irreducible. Si un judío realiza una mitzvá, todo el pueblo se enriquece automáticamente, y ese enriquecimiento es sentido por cada individuo.

Vayamos más lejos. Si te cruzas de alguna manera con un judío que está pasando por un desafío ético en su vida, encuentra ese desafío dentro de ti, arréglalo y verás que le será más fácil a ese judío resolver su conflicto. Así de conectados somos.

Esa es también la respuesta a tu última pregunta. ¿Por qué tenía sentido antes de pensar al respecto? Es extraño, yo también les he pedido a unos cuantos judíos que se coloquen los Tefilín o que enciendan velas de Shabat o que hagan alguna otra cosa "por nuestros muchachos en Gaza". Y todos a los que les pedí que hicieran algo

accedieron inmediatamente. "Por supuesto", dijeron. "Es una *Mitzvá*".

Porque el judío siente el efecto de la mitzvá. Y los judíos sabemos que somos un pueblo que trasciende el espacio y el tiempo.

Somos uno. Todo lo demás es anecdótico. Ahora, anda y haz una mitzvá más por nuestros muchachos en Israel. ◀

Fuentes

En su mayoría, este artículo está basado en el ensayo jasídico del Rebe titulado "Amar Rabí Oshaia", 19 de Kislev, 5739. Para una discusión excelente sobre la diferencia entre mecanismo y organismo, vea la serie de ensayos en The New Atlantis de Stephen L. Talbott. En particular "¿Qué significan los organismos?", en la edición de agosto de 2011. Hay más material fascinante al respecto por la web.

Productos **KOSHER**
macro mercado 



Carnes - Quesos
Vinos - Lácteos

Por más info
puedes escribirnos





**CAMP
GAN
ISRAEL**

Cupos limitados

De 4 a 8 años

Del 29/1 al 9/2 - 14.00 a 18.00 h

Paseos - Deportes - Ciencia - Arte - Títeres - Parashat hashavua - Shabat y mucho más

Por información comunicarse al 096 116 000 - silvia@jabad.org.uy


Cantegrill
JOYAS

shop.cantegrilljoyas.com



Chispas divinas en un banco de plaza

► Por **Jaim Drizin**

El coche se veía magnífico. Me quedé parado admirando nuestra obra en medio de los copos de nieve que caían suavemente, debo admitir que era la mejor *Menorá* móvil que había visto en mi vida.

El Bonneville del '78, con la enorme *Menorá* de madera encima definitivamente llamaría la atención de la gente —y esa era nuestra meta.

Planeábamos visitar los centros comerciales y hogares de ancianos —y dondequiera que pudiéramos difundir la alegría y el mensaje de *Janucá*.

Éramos siete u ocho apretados en el pequeño auto; el portaequipaje estaba lleno de *Menorot* de latón y velas de colo-

res que esperábamos distribuir. Mientras que los muchachos más expertos en temas tecnológicos discutían las propiedades del aparato electrónico que accionaba las luces de nuestra *Menorá* eléctrica (¿Qué es un alternador?). Yo miré fijamente hacia afuera la oscura noche cerrada de invierno.

Llegamos a nuestro destino, un enorme complejo residencial en Brooklyn, cercano a nuestra *Ieshivá*.

En los años 70 se habían abierto las compuertas de Rusia, y el Trump Village era el destino elegido por miles de inmigrantes recién llegados.

A menudo ancianos, estos enérgicos ju-
díos llevaban décadas sobreviviendo el yugo



26 DE MARZO 1065 / 2708 4084

Shejeianu vekimanu veiguanu
lazman hazé

Janucá nos recuerda que un gran milagro
ocurrió allí y podría ocurrir nuevamente.
Familia Grobert

comunista con su identidad judía intacta; no obstante, sabían muy poco sobre los detalles de la *Torá* y las *Mitzvot*, y nosotros teníamos la esperanza de hacer surgir esta chispa oculta.

Lo vi sentado ahí. Era un hombre mayor de unos setenta o setenta y cinco años de edad, sentado en uno de esos bancos tan conocidos de New York. La base era de concreto y el asiento era de madera pintado de verde, frente al banco había una mesa de ajedrez de concreto. Él estaba sentado mirando a los coches pasar en esa gélida noche.

“¡A freilajn Janucá! ¿Quiere encender la *Menorá*?” “Le pregunté, esperando que me ayudara a lograr mi meta personal de diez personas que esperaba inspirar esa noche.

“Retírese por favor” contestó en idish. “No estoy interesado” dijo, quizás un poco más suave.

Intenté convencerlo. Le expliqué la historia de *Janucá*, incluso le rogué un poco, pero él continuó firme en su decisión. “No, gracias. Ahora por favor déjeme tranquilo, buenas noches”.

Viendo que perdía la oportunidad, pero no absolutamente dispuesto a tirar la toalla totalmente, tomé la *Menorá* de lata, la puse sobre la mesa de ajedrez, inserte cuatro velas coloridas en las pequeñas ranuras que

parecen haber sido diseñados para velas mucho más delgadas que las mías, las encendí, y le dije al anciano: “Aquí está la *Menorá*. Si la desea, es suya —sino, no”.

El hombre no dijo nada y yo me fui.

Continuamos nuestro recorrido por el complejo, y agradecemos a Di-s por haber sido extremadamente exitosos esa noche.

Se hizo tarde y era hora de ir a casa.

Mi mente volvía siempre al anciano judío ruso sentado solo en ese banco.

“Vayamos a donde vimos al anciano”. Sentía curiosidad. Quería saber qué había hecho con la *Menorá* ¿la había tirado, o la dejó abandonada sobre la mesa?

Hay imágenes que se le adhieren a uno. Acontecimientos que dejan una impresión indeleble en la psique, incluso treinta años más tarde uno puede verlos claramente.

Este es uno de ellos.

Veo al anciano sentado en el banco. Sus ojos llenos de lágrimas, fluyendo abundantes por sus mejillas.

Las velas siguen apenas encendidas y él está mirándolas fijamente. Mirando y llorando. Las llamas flamean y un alma se enciende.

No sé dónde está, ni siquiera sé su nombre. Sin embargo, sé que esa noche tuve el privilegio de ver algo maravilloso. ◀

SINCE 1957

BERGSTEIN

LEGAL | TAX & ACCOUNTING | REAL ESTATE

Donde el derecho
es una forma de vivir

www.bergsteinlaw.com



Un día largo para Morgenstern

► Por **Mike Indgin**

“¡Ni lo intentes viejo gallina!”. La mujer en el cadillac convertible apretó a fondo el acelerador, frustrando el último intento de Morgenstern de unirse al tránsito.

“No fue muy agradable” murmuró Morgenstern. Había estado tratando de avanzar durante diez minutos, pero nadie quería permitir a un anciano de 80 años en un viejo Dodge Dart entrar delante de ellos. En un momento la luz roja detuvo el desfile de vehículos el tiempo suficiente como para que él pudiera avanzar hacia el Bulevar S. Vicente.

“Todos están tan apurados”, dijo mientras los demás conductores le tocaban la bocina y lo maldecían, pasándolo como si él estuviera parado.

Morgenstern no estaba teniendo una mañana muy buena. Eran apenas las 10 a.m. pero ya le había gritado un productor cinematográfico a quien no le gustaba cuánto tiempo se tomaba para tomar su leche descremada, y casi había sido tragado por una flamante madre que caminaba rápido con un cochecito de bebé.

Ahora estaba buscando lugar en el estacionamiento de la biblioteca. Un espacio asomó ante él. En el momento en que puso la señal de

giro, un auto se clavó dentro del lugar desde la otra dirección. Un joven salió de su BMW y se dirigió hacia la puerta sin siquiera una mirada al anciano que había dejado afuera.

Al entrar, Morgenstern juntó coraje para enfrentar al joven. “Ese era mi espacio para estacionar” dijo Morgenstern. “Muérdame” dijo el muchacho. Antes de que Morgenstern pudiera responder, desapareció. Morgenstern sacudió la cabeza.

Por supuesto, Morgenstern no tenía ochenta años. Ni siquiera era un hombre. Era un aklusiano. Y no cualquier aklusiano. Era un evaluador de planetas de alto rango de Aklusia, enviado a la Tierra para determinar si este planeta era una amenaza para la colonia aklusiana en Marte. Por ahora, todo señalaba que “Sí”.

Aklus era un pequeño planeta en el otro extremo de la Vía Láctea. A lo largo de los siglos los aklusianos se vieron en la necesidad de colonizar los cuerpos celestes deshabitados a lo largo de la galaxia. Una de las colonias más espectaculares era Le Chateau Du Glaxt-inshpiel, en Marte. Solamente ver los jardines te cortaba la respiración. Sin embargo nunca podríamos ver dichos jardines, porque la colo-

Saluda

Jorge Radzewicz y Familia

nia aklusiana es invisible a los ojos humanos.

Pero ni siquiera una colonia invisible podría estar oculta mucho tiempo. Potenciales atacantes con los instrumentos apropiados podrían exponer a Le Chateau en toda su gloria. Los aklusianos sabían que sólo era cuestión de tiempo antes de que la tierra enviara otro explorador a marte, y descubriera una de sus piletas de natación olímpicas o sus rosales premiados. Si los terrícolas eran por lo general gente guerrera, pronto apuntarían sus misiles hacia el cielo.

La mejor defensa es una buena ofensiva. Así que el Alto Consejo Aklusiano llamó a Morgenstern. Si encontraba que los terrestres actuaban agresivamente, simplemente estornudaría sin cubrirse la nariz. Los virus del estornudo de los aklusianos eran tan letales

Saluda

Familia Elenter

para el ser humano, que toda la población mundial moriría en horas. Los jardines de Le Chateau Du Glaxtinshpiel estarían a salvo para que los disfrutaran las generaciones futuras.

Morgenstern arrastró los pies escaleras arriba, hasta el segundo piso de la biblioteca. Era el mejor en lo suyo. Conocía todas las señales que señalaban a un planeta iracundo. Pero la aniquilación de una población global no era algo así nomás. Debía esperar hasta el fin del día para tomar la decisión.

Se sentó ante una computadora y tecleó la palabra "paz" en un programa de búsqueda. La búsqueda terminó revelando 1587 sitios para "paz". Luego tipeó la palabra "guerra" y golpeó la tecla de retorno. Se hallaron 4221 sitios. No era una buena señal.

Una voz áspera detrás de él lo hizo saltar.

VENÍ A CONOCER Y DISFRUTAR EN PUNTA DE **PATIO KOSHER** (PUERTO PENÍNSULA)

Pizzas, sushi, ensaladas,
pastas y licuados
(También sector de carne)

Lunes, martes, miércoles, jueves:

13 a 16 h y de 20.30 a 0.30 h

Viernes: Solo con reservas

Sábados: 1 hora después de
finalizado el Shabat

Domingos: 13 a 16 h y de 20.30 h al cierre

Reservas al  +**598 92 378 932**

VIRAZON 829
PENÍNSULA
PUNTA DEL ESTE

 @patiokosher

Supervisado por el Rabino Eliezer Shemtov



Am Israel Jai
Ioni, Jaim, Dov y Benjamín

Saluda
Familia Szabo

“¡Oiga señor! ¿Va a estar ahí todo el día?” Se dio vuelta y enfrentó a un adolescente con cejas perforadas. “Sí, usted viejo”. Observar las acciones de un niño era uno de los métodos favoritos de Morgenstern para predecir el futuro de un planeta. De pronto sintió su nariz irritada.

Morgenstern tamborileaba sus dedos en la barra de dirección mientras se dirigía en dirección al océano. El cielo estaba ardiendo con franjas naranjas y amarillas. “Lo que sí es seguro, es que es lindo aquí” suspiró. En su mente vio un invisible balneario y club de tenis aklusianos en la cima de la montaña de S. Mónica.

Se aproximaba el crepúsculo. Morgenstern manejaba lentamente, examinando cuidadosamente el barrio suburbano. Es durante la noche cuando se revelan los verdaderos colores de las criaturas. Si era una especie depredadora, estos humanos usarían la cobertura de las tinieblas para sus tenebrosos actos.

De pronto una luz oscilante capturó su vista. Morgenstern volvió su cabeza. Alguien había puesto dos velas frente a la ventana. Unas puertas más allá, otro par de luces resplandecían desde una ventana cercana a una puerta abierta. Se arrimó al cordón. Esto

no estaba en el informe de los exploradores.

Caminó ligeramente hacia la puerta, manteniendo un ojo abierto por perros, asaltantes y madres empujando cochecitos de bebé. Llegó al zaguán a salvo y tocó el timbre.

Una niñita vino a la puerta de entrada. “¿Puedo ayudarle?”

“Vi las luces en la ventana. ¿Son para decoración?”

“Es nuestra menorá. Es la primera noche de Janucá”

“¿Janucá?”

“La festividad de las luminarias. Celebra la victoria de los Macabeos sobre los griegos”.

“¿Victoria, eh?”

Una voz llegó desde el interior de la casa. “¿Quién es, Sara?”

“Un buen hombre” dijo Sara sonriendo. Era la primera sonrisa que Morgenstern había recibido en todo el día.

Su madre vino a la puerta. “Oh, hola. ¿Le gustaría unirse a nosotros?”

Dos horas, tres porciones de asado y una docena de latkes después, Morgenstern se enteró de toda la historia de Judá y los

Gráfica Mosca les desea muy felices vacaciones

EMPRESA
VERDE



Reciclamos más del
95% de desperdicios

APOYO
SOLIDARIO



A emprendimientos
ecológicos

TECNOLOGÍA
DE VANGUARDIA



Ecológica
HUV: Reducción
de emisiones CO₂

UTILIZAMOS
PAPEL PIEDRA
VIASTONE



No deforestación
No consumo de agua
Consumo bajo de energía
Reciclable

 **mosca**
GRÁFICAMOSCA

Guayabo 1672

grafica mosca

@graficamosca

graficamosca

www.graficamosca.com

LIBROS / REVISTAS / CATALOGOS / FOLLETOS / PACKAGING

macabeos. Pero lo que más le interesaba era la Menorá. “Así que ustedes la ponen cerca de la puerta de entrada para anunciar públicamente el milagro de janucá?”.

El padre de Sara le respondió “Y también para que todo aquel que pase vea la luz que sale de la libertad y de la verdad”

“¿Qué verdad?”

“Que el bien siempre triunfará. Que la luz siempre derrotará a las tinieblas”.

La voz de Morgenstern se serenó. “Pero hay mucha oscuridad aquí.”

El padre de Sara sonrió. “Si, hay mucha oscuridad en el mundo, pero sin las tinieblas no habría nada para iluminar. Creo que las tinieblas existen solamente para que sean transformadas en luz.”

Morgenstern se volvió hacia la pequeña Sara. “¿Qué piensas tú, Sara?”

“Que las luminarias son bellas. Son pequeñas luces de amor”.

Un fuerte estornudo sonó. Era la madre de Sara.

“Salud,” dijo Morgenstern. Se paró para

irse, agradeciendo cálidamente a la familia.

Justo antes de la medianoche, un Morgenstern descalzo se paró a la orilla del océano. La píldora de antimateria que arrojó con su mano, encontraría un agujero de gusano en la espuma del mar, y lo expandiría lo suficiente como para hacer el salto por el tiempo de regreso a Aklus. Dio un último vistazo al cielo estrellado del planeta Tierra y se zambulló en el agua fría.

Al cabo de diez milisegundos estaba parado ante el Alto Consejo Aklusiano. Su valiente jefa, Gloria, se dirigió a su Evaluador Planetario favorito.

“¿Cuál es el veredicto sobre esa gente de la Tierra? ¿Militarista o pacifistas?”

“Son más que pacifistas. Son iluminadores”. Morgenstern se quitó sus ropajes humanos, saludó y salió. Tenía un compromiso para llevar a sus hijas al zoológico invisible. ◀

Esta es una obra de ficción. Cualquier detalle que parezca a hechos o personas reales es involuntaria.





Cuándo pelear y cuándo llorar

► Por **Eliezer Shemtov**

Un hombre iba caminando por la orilla del mar después de la marea, levantaba las estrellas del mar que se encontraban ancladas en la arena y las arrojaba de vuelta al agua.

Alex observó al hombre largo rato. Luego se le acercó y, no sin ironía, le preguntó: “¿acaso piensas que puedes hacer una diferencia en la población mundial de estrellas del mar con tu preocupación?”

“Sobre la población mundial, no lo sé; pero sí sé que haré un mundo de diferencia para esta estrella”, respondió el hombre mientras devolvía al agua la que tenía en su mano.¹

Estamos acostumbrados a dar importancia a las estadísticas, y como consecuencia de ello tenemos tendencia a relativizar las cosas en base a números y porcentajes. Designamos importancia y recursos pensando en mayorías. Lo que falla en esta aproximación es que, si bien un alumno en una clase de veinte representará nada más que el 5% del total... ¡representa el 100% de sí mismo! Será diferente a sus demás compañeros de clase; pero ¡es totalmente igual a sí mismo!

Esto me recuerda el famoso dicho del Rebe de Kotzk (de bendita memoria): “Si tú eres tú porque no eres yo, y yo soy yo porque no soy tú, entonces tú no eres tú y

Saluda

Walter Mendlowicz y Familia

yo no soy yo. Pero si tú eres tú porque eres tú, y yo soy yo porque soy yo, entonces tú eres tú y yo soy yo." En síntesis, hay valores que no se definen en base a porcentajes y mayorías; el ser humano es una de ellas.

Todo tiene su raíz en la *Torá*, que también sobre este tema tiene algo por enseñarnos. En la *Halajá* existe un concepto denominado *Bitul* ('anulación'). Por ejemplo; dado que está prohibido comer una mezcla de carne con leche, ¿qué se hace en el caso que un poco de leche cayera dentro de una olla de carne? La respuesta es: depende de la proporción; si el volumen cárnico es sesenta o más veces mayor que el lácteo, se considera que la leche "se anuló" en la carne al no poder detectarse su sabor, y ya no hay una mezcla sino solo carne. Este concepto también es conocido por la abreviatura B60 (*Bitul* de uno en sesenta).

Esta regla no se aplica siempre. Si se trata de algo que es un ser independiente, o es un pedazo importante de comida, no se anula ni en mil. Por ejemplo, está prohibido consumir insectos, y por eso hay que revisar las verduras antes de consumirlas para asegurar que no se encuentre ninguno. No alcanza con que la verdura tenga un volumen sesenta veces más que el insecto, ya que un ser completo, por más pequeño que sea, no se "anula" ni siquiera uno en mil.

Saluda

C.B. y Familia

¿Cuál debe ser nuestra actitud frente a un alumno complicado? ¿Lo consideramos como una gota en una olla que se anula en los millones de sus pares, o bien como un ser completo que no se anula jamás, no importa cuán poco porcentaje del total representa?

La *parashá* Vaigash² abre con un capítulo dramático de nuestra historia que contiene la respuesta. Recordemos: la *parashá* anterior concluye con la maniobra orquestada por José, virrey de Egipto, para que su hermano Benjamín se quedara con él como "esclavo".

Vaigash comienza con estas palabras: "Y lehudá se acercó a él (a José)..." El comentarista Rashi explica que, si bien lehudá se acercó para negociar la liberación de su hermano Benjamín, estaba dispuesto incluso a librar una guerra contra el virrey de haber sido necesario para lograr su objetivo.

Cabe preguntarse: ¿Cómo se le ocurrió a lehudá siquiera la idea de atacar a José, quien como virrey tenía bajo su mando a todo el ejército egipcio, la "superpotencia" de aquel entonces? Encontramos la respuesta más adelante cuando le dice: "Tu sirviente se puso de garantía por el muchacho..."³.

He aquí el meollo del asunto. Puede



A CARGO DE
**LIC. NATALIA
GOLDBERG**

Mamá y yo

TALLER

MAMÁ Y YO

6 meses a 2 años y medio

Inscripciones abiertas Cupos limitados

Pocitos Jueves de 17.30 a 18.15 y 18.30 a 19.15

Carrasco Viernes de 10.00 a 10.45

Contacto: silvia@jabad.org.uy - ☎ 096 11 6000

que un niño, tomado aisladamente, sea un dato estadístico. Pero un hijo, un hermano, el hijo de un hermano no son un dato sino una responsabilidad personal. *Kol Israel areivim ze laze*, todo Israel es responsable el uno por el otro.⁴ Cuando uno se siente responsable por el bienestar de un hijo o hermano hará todo, inclusive oponerse a una superpotencia para defenderlo. Y triunfará.

Esta verdad se repitió muchas veces en nuestra historia. *Janucá* es un ejemplo: los griegos quisieron desarraigar la fe y la práctica judías, y casi lo lograban de no haber sido por un pequeño grupo de individuos que se sintieron responsables, no se dejaron intimidar ni siquiera por los elefantes de guerra de los griegos, y lucharon hasta lograr expulsarlos de Israel y restaurar la vida judía.

También hoy en día la supervivencia del pueblo judío depende de quienes se sienten responsables por su futuro y se dedican a proveer a las nuevas generaciones de una educación judía óptima; esto, hasta el punto de arriesgar su vida, salud y bienestar con tal de asegurar el éxito de su gestión.

El encuentro entre José y Benjamín

Finalmente, José se quiebra. Al ver lo arrepentidos que están sus hermanos por haberlo vendido y la disposición que manifestaban por defender a Benjamín, ordena abandonar el salón del palacio a todos los presentes salvo a sus hermanos y se revela ante ellos.

Podemos imaginar la sorpresa y la emoción del reencuentro con el hermano desaparecido, que de la nada había logrado convertirse en el hombre más poderoso de aquel entonces después del faraón.

La *Torá* describe el encuentro entre José y su hermano Benjamín de la siguiente manera: "Y José cayó sobre el cuello de Benjamín y lloró y Benjamín lloró sobre su cuello (de José)".⁵ La *Torá* no habla de más: cada referencia tiene el propósito de enseñarnos algo. ¿Qué nos enseña el hecho de que los dos hermanos lloraran cada uno sobre el cuello del otro?

El cuello, que conecta la cabeza con el cuerpo, representa el Templo, que es el punto de contacto entre el Creador y Su Creación. En ese momento del encuentro, vaticinaron ambos a la vez las destrucciones de los Templos, que sucederían siglos más tarde en los territorios de Israel que habrían

facilcar

- ✓ Automóviles OKM todas las marcas!!
- ✓ Y la mejor selección de usados!!



Saluda
Familia Bergazyn Schwartz

¡Unidos en renovado esfuerzo por la vida!
Familia Lamstein

de heredar sus respectivos descendientes. José lloró “sobre el cuello de Benjamín” por la destrucción del Templo en territorio de Benjamín, y este lloró “sobre el cuello de José” por la destrucción del Templo que vaticinó en territorio de su hermano.

Ahora bien, si cada uno sufriría destrucción en su propio territorio, ¿por qué llorar por la del otro y no por la propia? La explicación que el Rebe da al respecto es muy práctica:

¿Es bueno o malo llorar? Depende. Llorar sirve como catarsis; alivia, ayuda cuando no se puede hacer nada para evitar o corregir un problema. Cuando uno ve “destrucción” en el territorio de otro, en la vida del prójimo, siendo que no depende de uno el arreglo de la situación, es válido llorar; de lo contrario, nos mostraríamos insensibles ante el dolor del otro. En cambio, cuando se trata de una destrucción

en territorio propio no corresponde llorar, sino hacer algo al respecto; llorar sería una distracción.

Esta es una enseñanza muy importante, ya que suele suceder al revés: muchas veces le preguntas a alguien cómo está, y llora por su situación; le preguntas por la situación de otra persona, y te empieza a contar todo lo que esa persona hace mal y que, a su entender, podría o debería hacer de manera diferente. La historia del encuentro entre José y Benjamín nos educa —entre otras cosas— en cuanto al momento correcto tanto para las lágrimas como para los consejos. ◀

¹ Génesis 44:18-47:27

² Jack Canfield, Mark Victor Hansen, *Sopa de Pollo para el Alma* (2007).

³ Génesis, 44:32.

⁴ Sanedrín, 27b.

⁵ Génesis, 45:14

CampoSur
CARNE PREMIUM
LÍNEA KOSHER

PRODUCTOS KOSHER
Producción Kosher bajo supervisión del Rabinato de la Kehilá

AM ISRAEL JAI

URUGUAY KOSHER
JALAK

HAMBURGUESAS **FRANKFURTERS** **CHORIZOS** **SALCHICHA PARRILLERA** **SALAMÍN**

NUEVO **NUEVO**

Pídalos en: Macro Mercado, Disco, Devoto, Geant y Tienda Inglesa

Av. Artigas Km 19.200 - La Paz - Canelones - Uruguay - Tel.: 2364 0000* - ventas@camposur.com.uy - www.camposur.com.uy



El Rebe sobre la Guerra de los Seis Días

Nota de Redacción:
Vivimos en tiempos históricos. La actual guerra en Israel es la última en una serie que empezó en 1948. Cada guerra y cada baja es una tragedia personal y nacional. Lloramos todos por las pérdidas. Pero, cabe preguntarse: sabemos llorar por el dolor, pero ¿sabemos también valorar lo que significan las victorias y celebrarlas adecuadamente?

La siguiente es una transcripción personal del Rabino Chaim Gutnick de Melbourne, Australia de las palabras del Rebe en una reunión privada que mantuvo con él el 5 de Av de 5727 (12 de agosto de 1967), poco después de la Guerra de los Seis Días. Fue publicada (en hebreo) en la Revista Kfar Jabad, No. 806.

...Tres veces en nuestra generación, Di-s nos ha concedido una oportunidad para iniciar el comienzo de la Redención. Pero estas oportunidades se perdieron, y la culpa es de los líderes judíos.

La primera oportunidad fue en 1948. Sabes que tengo un entusiasmo particular por el comentario de Rashi sobre la *Torá*. Pues, Rashi dice con respecto a las aguas del Diluvio que, al principio, Di-s hizo caer "lluvias de bendición"¹ sobre ellos y esperó a ver si se arrepentían; sólo después de que no lo hicieran se convirtió en todo lo contrario de "lluvias de bendición", Di-s libre y guarde.²

En 1948, Di-s envió "lluvias de bendición". Fue una época en la que incluso los rusos apoyaron al pueblo judío contra los británicos, que habían intentado aniquilar a la nación de Israel. Ese fue un momento de oportunidad. Pero los líderes judíos se mantuvieron al margen y debatieron si mencionar o no el nombre de Di-s en la "Declaración de Establecimiento".³ Así, la Redención se postergó unos cincuenta años.

La segunda oportunidad fue la Campaña del Sinaí [de 1956]. Si el pueblo judío hubiera creído que su salvación vendría de Di-s y no de los MIG franceses y los aviones de guerra británicos, todo habría sido diferente.

Pero nunca ha habido una oportunidad como ésta. Esta fue una guerra ganada por la *Torá* y las *Mitzvot*. No cabe duda de ello. Un judío en Moscú recitó Salmos, y un judío en Buffalo, Nueva York, se puso *tefilín*, y esto ayudó a los judíos a derrotar a sus enemigos en la Tierra de Israel.

Si los líderes judíos hubieran aprovechado la oportunidad para inspirar al pueblo hacia la observancia de la *Torá* y las *Mitzvot*, nuestra situación actual sería totalmente diferente. Piénsalo: un joven en Israel fue convocado, se le entregó una Uzi y se le dijo: "Deja a tu mujer y a tus hijos en casa y vete a El-Arish a luchar". En cada guerra hay evasores; aquí, ningún judío, ni siquiera uno para el que la palabra "judío" no es más que un apelativo, se negó a luchar. Era una época en la que todo el pueblo de Israel estaba en un estado de "haremos y oiremos".⁴ Cuando este joven luchó en El-Arish, su *Torá* y sus *Mitzvot* lucharon por él. La *Shejiná* (Presencia Divina) bajó a las trincheras para ayudar al soldado que

Saluda
Aldo Kisin y Familia

Am Israel Jai
Saludan Avivit y Uziel

luchaba en las fronteras de la Tierra de Israel.

Si los líderes judíos le hubieran dicho a ese soldado que utilizara las reservas de fe y coraje que se revelaron en él durante la guerra hacia un compromiso con la *Torá* y las *Mitzvot*, con el mismo “Haremos y escucharemos”, él, y toda la nación judía, habrían respondido, y todo habría sido diferente. Pero de nuevo los líderes guardaron silencio, y se perdió la gran oportunidad. Fueron demasiado tímidos como para decirle al judío la verdad: que éste es el momento de volver a la *Torá*.

El primer capítulo de la primera sección del *Shulján Aruj* (Código de la Ley Judía) no comienza con los “Trece principios de la fe” de Maimónides, sino con el fallo del Ramá: “No hay que dejarse intimidar por los burlones”. ¿Por qué? Porque cuando uno no cumple esta regla, se le impide cumplir todo el *Shulján Aruj*. Tal vez hablo con demasiada crudeza, pero los dirigentes judíos están en quiebra. Me evitan porque saben que les exigiré que digan la verdad. Su timidez para decir la verdad, contraria a la regla: “Uno no debe dejarse intimidar por los burlones”, está retrasando la Redención.

A los judíos hay que decirles que cumplan la *Torá* y las *Mitzvot*. Yo inicié la campaña de los *Tefilín*; esto es sólo el principio. Mi esperanza es

que a través de la *Mitzvá* de *Tefilín*, el pueblo judío se acerque a otras *Mitzvot*, a comer *kasher* y respetar el *Shabat* y, en última instancia, toda la *Torá*. Mi objetivo es que millones de manos más se conviertan en manos portadoras de *Tefilín*.

El pueblo judío responderá cuando se le hable de la *Torá* y las *Mitzvot*. No sólo los adolescentes — también los cuarentones, gente avanzada y establecida en sus vidas, están listos para escuchar la verdad, si tan sólo sus líderes se la dijeran.

We still have not lost the opportunity. It's still not too late. Now it is August. 5 If we will do our job, if the shluchim⁶ will do their job and tell the world the truth, we can bring the Redemption...

Aún no hemos perdido la oportunidad. Aún no es demasiado tarde. Ahora es agosto. Si haremos nuestro trabajo, si los *Shlujim* harán su trabajo y decirle al mundo la verdad, podemos traer la Redención... ◀

¹ Es decir, lluvias beneficiosas.

² Rashi sobre Génesis 7:12.

³ La “Declaración de Independencia” israelí, adoptada el 14 de mayo de 1948. La mayoría de los 37 firmantes se opusieron a cualquier mención de Di-s en el documento. Al final, aceptaron incluir una referencia oblicua a “la roca de Israel” en su último párrafo.

⁴ Cf. Éxodo 24:7.

iLlegó Jew Q a Uruguay!

- Aumenta tu conocimiento judaico.
- Participa de un gran paseo internacional.
- Únete a chicos de todo el mundo.

silvia@jabad.org.uy - 096 11 6000

THE CHILDS CLUB



La vaca desaparecida

El *Tzadik* Rabí Meir de Primishlan era conocido como un gran *Baal Tzedaká* (caritativo). También en su juventud, antes de ser reconocido como un Rebe, a pesar de ser muy pobre, se dedicaba a repartir todo lo que poseía en caridad.

El único sustento que tenía su familia era una vaca lechera. Entre otras cosas, cada semana Rabí Meir mandaba carne para *Shabat* a varias familias carenciadas.

Cierta vez, no tenía siquiera una moneda y estaba muy preocupado, pensando que quizás esos pobres no tendrían carne

para disfrutar del *Shabat*. ¿Qué hizo? Cuando todos dormían llevó la vaca lechera al *Shojet* (matarife ritual) para faenar y carnearla y esa misma noche repartió la carne entre las familias necesitadas. A la mañana siguiente, su esposa fue a ordeñar la vaca y descubrió que el animal no estaba en su lugar habitual.

—¡Meir! Robaron nuestra vaca!, gritó a su esposo.

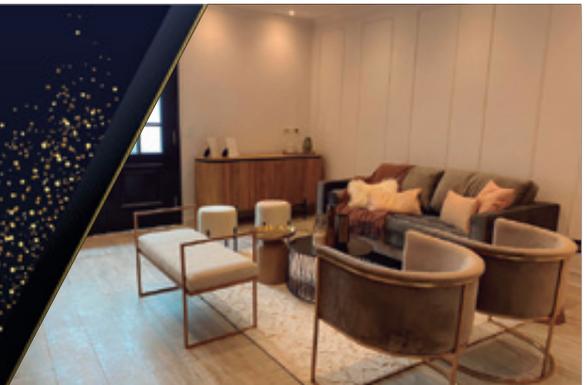
—Di-s no lo permita!, contestó con tranquilidad el Rav. La vaca no fue robada; ha subido al Cielo... ◀

Tu Mikve

UN LUGAR DE
CONEXIÓN

Reservá tu turno y disfrutá de espacio de recarga y fortaleza para la mujer judía.

Reservas: meimenujot@jabad.org.uy



VINOS KOSHER URUGUAYOS TANNAT PUEBLO EDÉN TANNAT CEMENTO

KASHRUT: Bajo la supervisión de Star-K y BDK Brasil, obedeciendo las estrictas reglas correspondientes a la producción vino Kosher "no mevushal".



TANNAT PUEBLO EDÉN:

Vino tinto de color rojo con reflejos violáceos. De aroma a frutos rojos.

En boca se presenta delicado con presencia de fruta rojas con un gran frescor.

(Kosher leMehadrin lePésaj)

TANNAT CEMENTO:

Este vino presenta un color profundo y brillante y en nariz se aprecian notas intensas de frutas negras maduras, como la ciruela y la mora, y toques especiados.

(Kosher leMehadrin lePésaj)

VIÑA EDÉN:

Tel.: +598 44103841
Ruta 12 Km 26,
Pueblo Edén

☎ +598 9255 2300

☎ +598 9877 5032

VIÑA EDÉN



¿Cómo será el Zeide de tus nietos?

► Por **Eliezer Shemtov**

La frase que abre la lectura bíblica de Toledot¹, llama la atención por su estructura. “Estos son los descendientes de Isaac, hijo de Abraham; Abraham engendró a Isaac.”

¿No es de suponer que si Isaac era hijo de Abraham, fue Abraham quien lo haya engendrado? ¿Por qué tiene que especificarlo?

Encontramos varias respuestas

El comentarista Rashi², basándose en lo que dice el Midrash, explica que debido a

que Isaac nació recién cuando Abraham tenía cien años, había burlones que decían que Sara había quedado embarazada del Rey Avimélej quien la había raptado³. Por eso Di-s hizo que la cara de Isaac sea igual a la de Abraham para que no haya ninguna duda de que “Abraham engendró a Isaac”.

El Rebe —que su mérito nos escude— dice que cuando hablamos de la “descendencia de Isaac”, el futuro del pueblo judío, no alcanza con la primera parte del

50 *Años Juntos*
VIMAX

- Bolsas en polietileno lisas e impresas
- Bolsas con cierres especiales
- Bolsas de papel
- Bolsas de tnt (tela no tejida)
- Vasos y cubiertos descartables

versículo, "Isaac, hijo de Abraham", sino que es menester tener también la segunda parte: "Abraham engendró a Isaac".

¿Qué quiere decir esto?

Muy a menudo cuando se le pregunta a un judío sobre su judaísmo te responde contándote de su pasado: "Mi padre era un hombre muy religioso", "Mi abuelo era un Rabino en Polonia", "Mi abuelo fue uno de los fundadores de la Comunidad tal o cual". Con esto no hay ninguna garantía de "descendencia", de futuro. En cambio cuando uno responde, "mi hijo es el Rabino de la comunidad", "Mi nieto es un activista en tal o cual comunidad", "Mi nieta ganó el *Jidón*", ahí sí que hay esperanza que la cadena milenaria seguirá. Después de todo, la fuerza de una cadena depende del eslabón más débil que tiene. El pedigrí con el cual nací no es indicativo de la fuerza de mi identidad judía; es lo que yo hice y hago, los hijos y nietos que crié, lo que refleja mi condición de judío y con la cual puedo enorgullecerme.

La enseñanza para nosotros hoy en día está más que clara. No podemos conformarnos con que nuestros antepasados hayan sido grandes judíos. Nuestros sabios declaran⁴ que uno es envidioso de todos menos de sus alumnos e hijos... Así que seguramente estaremos más que felices que nuestros hijos sepan más que nosotros y que sean más fuertes en su judaísmo que sus padres y abuelos.

¿Cómo se logra?

La manera de lograrlo es asegurando que los hijos tengan una educación judía como Di-s manda. Desafortunadamente muchos padres se conforman con que su hijos reciban una educación judía menos que mínima y, como resultado, carecen de los conocimientos y experiencias judíos más elementales. A menudo se descarta dichas experiencias judías como "religiosas" y por lo tanto irrelevantes para los judíos "modernos" de hoy. El tiempo ha demostrado que una educación "judía" sin conocimientos y experiencias religiosas fuertes lleva a la asimilación, la indiferencia y la eventual desaparición.

En un estudio publicado hace poco por el Pew Forum⁵, basado en entrevistas con unos 3.475 judíos norteamericanos, salen unos números que son muy preocupantes por un lado y reconfortantes por otro. Por un lado se ve una tendencia hacia la asimilación, principalmente entre los judíos seculares. Por otro lado vemos la fortaleza que tienen aquellos que han gozado de una educación judía con fuertes bases religiosas.

Me hace recordar la siguiente historia:

El Profesor Sabelotodo llegó a la ciudad anunciando que podía responder cualquier pregunta.

David, un niño de 11 años, decidió comprobar que el Profesor no tenía todas las respuestas. Iba a acercarse a él con el puño cerrado y le iba a plantear lo siguiente:



Mueblería en línea

AM ISRAEL JAI 

 muebleriaenlineaok

Saluda

M.M. y Familia

“Tengo en mi mano una mariposa. ¿Está viva o muerta?”. Si él dijera que estaba muerta, abriría la mano y mostraría que estaba viva. Si diría que estaba viva, apretaría la mano, matándola, y al abrir el puño verán todos que el sabio se había equivocado.

Dicho y hecho. Se presentó ante el Profesor con la pregunta. Todos esperaban la respuesta.

El Profesor reflexiona y luego de unos instantes da su respuesta.

“Si la mariposa está viva o muerta depende de tí,” dijo con un brillo en los ojos. “La respuesta está en tus manos.”

Esta, para mi, es la enseñanza del comienzo de la lectura de esta semana. El futuro del pueblo judío está en nuestras manos. Los que ya fueron, ya fueron. Los que todavía no están, todavía no están. Nosotros sí estamos. Tanto el sentido del pasado como la situación del futuro depende de la educación judía que reciban nuestros hijos y del ejemplo que vean en nosotros, sus padres y abuelos.

En 1981 salió una canción del grupo Magama que me conmovió de una manera

Saluda

Familia Rotemberg Smaisik

y ahora me conmueve de otra. Se trata de un Zeide (abuelo) y su rol en la educación y cultivación de sensibilidad judía de la familia y cómo cuando fallece deja un vacío. Termina con las siguientes preguntas:

¿Quién será el Zeidi de mis niños?

¿Quién será su Zeidi sino yo?

¿Quién será el Zeidi de nuestros niños?

¿Quién será su Zeidi sino nosotros?

En aquel entonces era hijo y nieto; ahora que soy padre y abuelo resuena de otra manera...

Para escuchar la canción en inglés: <http://tinyurl.com/kfykxko>

Para escuchar la canción en español: <http://tinyurl.com/kxnmwh>

¹ Génesis, 25:19 - 28:9

² 1040 - 1105

³ Génesis, Cap. 19

⁴ Sanhedrin, 105b

⁵ <http://www.pewforum.org/2013/10/01/jewish-american-beliefs-attitudes-culture-survey>

Publicado en *Una Voz Sin Eco, Sabiduría milenaria para los integrantes de hoy* del Rabino Eliezer Shemtov.

POCITOS

Miércoles de 17.15 a 18.30

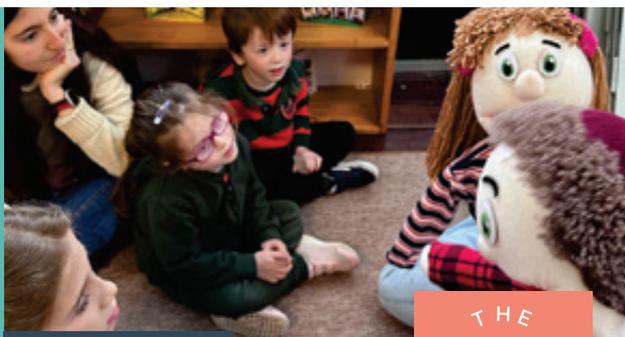
CARRASCO

Lunes y Jueves

EDADES

4 y 5 - 6 y 7 - 8, 9 y 10 años

*Mirando al futuro de nuestros chicos.
Talleres de educación judía complementaria.
Porque aprender sobre judaísmo es divertido.
¡Tabad es tu lugar!*



+Info e inscripciones
silvia@jabad.org.uy
096 11 6000





**QUEREMOS BRINDARTE
EL MEJOR SERVICIO**

MOSTRADOR VIRTUAL
 **099 237 680**

INGRESÁ A NUESTRA WEB
WWW.CAMBIO18.COM

**Y CAMBIÁ SIN MOVERTE
DE TU CASA**



*Encender la luz
y mostrar el camino*

**FRESH
MARKET**



Las siete leyes de los hijos de Noé

► Por **Tzvi Freeman**

Nota de redacción:
Vivimos en un mundo con mucho conflicto. ¿Hay esperanza de que reine la paz? Compartimos aquí una nota que sintetiza el código ético que el judaísmo entiende aplicable a cada ser humano, independiente de su rol y propósito específicos.

Firmes, confiables, amplias y abarcadoras, son sólo una base. Y sobre esa base, cada pueblo y cada persona debe construir...

De acuerdo a los sabios del *Talmud*, hay setenta familias con setenta caminos dife-

rentes dentro de la gran familia humana. Cada individuo tiene su propia senda dentro de cierta ruta.

Pero hay una base universal para todos nosotros.

El que vive de acuerdo a estas reglas, reconociendo que son lo que Di-s pretende de nosotros, es considerado un justo. Tiene asignado su lugar de honor en el mundo venidero.

Estas son las siete instrucciones, de acuerdo a dicha tradición, con un toque de elaboración actualizado:

Que el milagro de Janucá traiga la paz para nuestro Pueblo. Los Hurvich

1 Saber que existe un solo Di-s, Infinito y Supremo sobre todas las cosas. No reemplaces al Ser Supremo por ídolos limitados, ya sean de otros seres, o inclusive tú mismo. Incluidos en este mandamiento se encuentran la plegaria, el estudio y la meditación.

2 Respetar al Creador. Por más frustrado o enojado que pudieses estar, jamás expreses tales sentimientos maldiciendo al Creador.

3 No asesinar. Cada ser humano, al igual que Adán y Eva, constituye un mundo entero. Salvar una vida es salvar un mundo entero. Destruir una vida es destruir un mundo. Ayudar a otros a vivir es un corolario de este principio.

4 Respetar la institución del matrimonio. El matrimonio es una institución Divina. La unión entre un hombre y una mujer es el reflejo de la unidad de Di-s y Su creación. La deshonestidad en el matrimonio es una violación de esa Unidad.

5 No robar. Conducete honestamente en todas tus transacciones. Confiando en Di-s y no en nuestra auto indulgencia, expresamos nuestra fe en Él como Proveedor de la Vida.

6 Respetar a las criaturas. En los albores de la creación el hombre era el jardinero del Jardín del Edén, "para trabajarlo y protegerlo". Al principio, el hombre tenía prohibido causar daño a los animales. Después del gran diluvio, se le permitió consumir carne, pero con una condición: no causar sufrimiento innecesario a animal alguno.

7 Implementar la justicia. La justicia es asunto de Di-s. A nosotros se nos ha encomendado instituir las leyes necesarias y hacerlas respetar siempre que podamos. Cuando corregimos los errores de la sociedad, actuamos como Sus socios en el acto de sustentar la creación. ◀



Janucá nos invita a recordar:
*Un gran milagro ocurrió allí.
Y podría ocurrir nuevamente.*

**ACEITE VIRGEN-EXTRA KOSHER
ELABORADO EN URUGUAY**

**PEDILO YA PARA TU
MESA DE SHABAT**

☎ +598 9255 2300

☎ +598 9877 5032

📧 @vina_eden

info@vinaeden.com

www.vinaeden.com

(Kosher leMehadrin lePésaj)

Bajo supervisión del
Rabino Eliezer Shemtov Uruguay



¿Discapacitado o con capacidades diferentes?

► Por **Mendel Kalmenson**

La predisposición de positividad del Rebe estaba especialmente presente en relación con las personas que se percibían como carentes en algún aspecto. Se dirigía a las personas que se encontraban en situaciones difíciles de cierto modo que, en lugar de reforzar sus limitaciones percibidas, iluminaba su potencial positivo inherente.

En este capítulo, exploraremos las interacciones y la correspondencia del Rebe con personas con discapacidades mentales o físicas, incluyendo a los soldados heridos en el curso de su servicio.

Niños especiales

En 1979 se produjo un acalorado debate entre los profesionales de la salud pública y los políticos sobre el alojamiento y el manejo de los niños y adultos diagnosticados con diversas discapacidades mentales. Mientras que anteriormente estas personas habían sido esencialmente retiradas de la esfera pública y ubicadas en grandes instituciones estatales, que a menudo funcionaban en condiciones supuestamente negligentes, se estaba difundiendo una nueva propuesta para reintegrar a estas personas a los barrios de sus familias y

SHELTON HOTEL

Punta del Este

Calle 31 entre Av. Gorlero y calle 20

Tel.: 598 42 482543

www.shelton-hotel.com



al seno de la comunidad en un nuevo modelo de entorno de hogares grupales.

A raíz de esta nueva propuesta se produjo un gran debate público en torno a esta cuestión. En medio del debate, Robert Wilkes, director del Centro de Desarrollo Infantil del Hospital de Coney Island, le escribió al Rebe:¹ “Como trabajador social judío y presidente del Consejo Regional II para Retardos Mentales en Brooklyn, me interesaría mucho conocer su opinión sobre “el cuidado y la educación de los individuos judíos retrasados”, es decir, personas que, desde su nacimiento, presentan retardo en el pensamiento, el habla y el aprendizaje”. En concreto, Wilkes quería saber cómo él (y nosotros) podríamos “ver esta cuestión —es decir, el cuidado de individuos con discapacidad que requieren atención y supervisión de por vida— desde una perspectiva judía”.

Esta pregunta inicial dio lugar a un fascinante intercambio entre Wilkes y el Rebe. Impresionado e inspirado por la profundidad de las respuestas del Rebe, Wilkes recibió la aprobación para invitar al Rebe a disertar en una conferencia de profesionales judíos de la salud, el trabajo social y la comunidad, centrada específicamente en los problemas y las necesidades de los niños judíos con discapacidades. Posiblemente, según Wilkes, se trataba de la primera conferencia de esta índole.

El Rebe se conmovió por la invitación y apoyó los objetivos de la conferencia. Aunque no pudo asistir debido a las exigencias de



CAROLINA DE CUNTO

www.carolinadecunto.uy

[@carolinadecunto](https://www.instagram.com/carolinadecunto)

Martes y jueves de 14 a 18 h
Pablo Podestá 1432 - Carrasco

☎ 091 800 071

B"H

Transformación digital de tus puntos de venta

www.real2b.com

Saluda

Daniel Macadar y Familia

su agenda, se tomó el tiempo de escribir un comunicado oficial como participación en la conferencia.

En este comunicado, el Rebe revela cuidadosamente su visión positiva y su enfoque de la vida y la educación de las personas con discapacidad. Como veremos, estas ideas fueron revolucionarias en su época y, a pesar de los avances que se han producido en la relación de la sociedad con las personas con capacidades diferentes, siguen conservando la vanguardia y la urgencia.

A finales de los años 70 y en los 80 era habitual referirse a las personas con capacidades diferentes como minusválidos o retardados. De hecho, la propia conferencia, organizada por líderes en diversos campos, se denominó oficialmente Conferencia para la Comunidad Judía sobre Cuestiones y Necesidades de los Judíos con Retrasos Mentales. Dentro de este contexto, debemos ver una frase tangencial en la carta del Rebe para comprender la sensibilidad e importancia de ese cambio paradigmático.

Luego de unas observaciones introductorias, el Rebe escribe:

Con respecto a los “retardados judíos”—parenteticamente, prefiero algún término como personas “especiales”, no simplemente como un eufemismo, sino porque reflejaría con mayor precisión su situación, especialmente en vista del hecho de que en muchos casos el retraso se limita a la capacidad de absorber y asimilar conocimientos, mientras que en otras áreas pueden ser absolutamente normales o incluso superiores a la media....

Saludan

J.S. y A.S.

Muchos años después, Wilkes recordaba: “Fue una carta fantástica. Y asombrosamente progresista. Hoy en día utilizamos los términos ‘educación especial’, ‘necesidades especiales’, etc., pero en aquel entonces la terminología era inédita.... A mi entender, ‘especial’ fue un término que acuñó el Rebe. Definitivamente, yo no lo había oído antes”. Si el Rebe realmente acuñó el término “especial” o fue uno de los primeros en adoptarlo, no viene al caso. Este comentario, cuando se entiende dentro de su contexto histórico, nos da una idea de la preocupación y el cuidado extremo del Rebe por la condición humana.²

Esto, de hecho, es una subversión directa de la definición común de una discapacidad: una carencia. En este único comentario, el Rebe toma este concepto erróneo popular y lo da vuelta: Una carencia percibida en una capacidad sugiere una capacidad superior en otra. Una aparente falta de agudeza mental o sensibilidad social, por ejemplo, puede implicar una mayor capacidad espiritual o imaginativa.

En otra carta, el Rebe aborda este mismo punto:

Volviendo al tema de la correspondencia, es decir, las necesidades de los niños especiales (o los llamados retardados o limitados en su desarrollo, como se habla de ellos a menudo), son, sin duda, limitados en ciertas áreas (¿y quién no lo es?), pero... la experiencia humana está colmada de ejemplos de individuos que han sido severamente limitados en algunos aspectos, y sin embargo han sobresalido subsecuentemente... en otros aspectos.

Esta era la lógica subyacente del Rebe en su



PESCADERÍA ALTAMAR

SE MUELE PESCADO TODO EL AÑO

Av. Prof. Dr. Euclides Peluffo S/N Loc. 6, BUCEO

TELS.: 2628 0891 - 094 289856 (Delivery)

DESEAMOS A TODOS NUESTROS AMIGOS MUCHA PAZ

punto de vista, tal como se manifiesta en esta correspondencia: cada uno tiene un don único. Debemos ser definidos por nuestras fortalezas personales. Depende de nosotros reconocer y ayudar a revelar las bendiciones latentes de cada individuo y su potencial para el bien del mundo. Esto se aplica a todos.

Al final de esta carta, el Rebe, de manera característica, hizo una última sugerencia para hacer evolucionar la situación general hacia el resultado más positivo:

Estoy bastante convencido de que si se instituyera un sistema adecuado de pruebas de aptitud para determinar las habilidades particulares de nuestros niños especiales a una edad temprana, y si se establecieran clases apropiadas para permitirles desarrollar dichas habilidades, los resultados serían enormemente gratificantes, si no asombrosos. De más está decir que semejante método educativo mejoraría enormemente la confianza en sí mismos y su desarrollo general, por no mencionar también el hecho de que les permitiría hacer un importante aporte a la sociedad.

En esta última directiva, el Rebe revela un nivel aún más profundo de su visión: Nosotros (la sociedad) los necesitamos (a las personas con capacidades diferentes) tanto o más que ellos a nosotros.

Esta inversión de los roles sociales y de los valores percibidos con respecto a las personas con discapacidades mentales también tiene eco en las interacciones del Rebe con los soldados israelíes que resultaron heridos en el cumplimiento de su deber.

Fuerzas especiales

En 1976, Joseph Cabiliv integró un grupo de soldados discapacitados en un viaje a los Estados Unidos patrocinado por las FDI. Al estar confinado a una silla de ruedas como resultado de las heridas sufridas en los Altos del Golán, Joseph tuvo muchas dificultades para adaptarse y reintegrarse en la sociedad, incluso en su propia comunidad y familia.

Ya sea en las incómodas o dolorosas visitas de amigos y familiares en el hospital tras la operación o en la incómoda evasión por parte de personas comunes en la calle, Joseph se enfrentaba constantemente a la incapacidad

de la sociedad para tratar a los discapacitados, aún cuando se trataba de Héroes Nacionales. De hecho, cuando Joseph se encontró con otros veteranos discapacitados, descubrió que compartían su experiencia de marginación y vergüenza por el modo en que la gente les trataba tras sus heridas discapacitantes de la guerra. Se les consideraba menos que nadie, necesitados de asistencia constante, que ya no eran útiles ni capaces. El abismo que se abrió entre ellos y el resto de la sociedad no hizo más que agravar sus heridas.

Ahora se encontraban en Nueva York, solos, juntos. Al enterarse de su llegada, un jasid de Lubavitch se dirigió rápidamente a su hotel para invitarlos a reunirse con el Rebe. El grupo aceptó la invitación, y rápidamente se hicieron arreglos para transportarlos a la sede del Rebe. Pronto se encontraron en la gran sinagoga en el subsuelo de 770 Eastern Parkway.

Una vez sentados, el Rebe entró y los saludó uno por uno, mirándolos a los ojos. Según Joseph,³ “desde aquel terrible día en que me desperté sin piernas, he visto todo tipo de cosas en los ojos de quienes me miraban: dolor, lástima, repulsión, ira. Pero ésta fue la primera vez en todos estos años que encontré verdadera empatía”. Tras disculparse con el grupo israelí por su hebreo con acento ashkenazí, el Rebe procedió a pronunciar un breve discurso, en el que dijo:⁴ “Si una persona ha sido privada de un miembro o de una facultad, esto mismo indica que Di-s le ha brindado poderes especiales para superar las limitaciones que esto conlleva y sobrepasar los logros de la gente corriente”. Luego agregó enfáticamente: “No son ‘discapacitados’ ni ‘minusválidos’; más bien, son especiales y únicos, ya que tienen un potencial único que todo el resto de nosotros no tiene.”

Tal como el Rebe aclaró en numerosas ocasiones, la idea de que Di-s no carga a los seres humanos con desafíos mayores de los que puedan resolver se aplica a todos los desafíos de la vida, no sólo a los morales y religiosos. Por lo tanto, cuanto más grande es el desafío al que uno se enfrenta, mayor es la confianza y el apoyo que le ofrece Di-s.

En este caso, el Rebe unas vez más vuelve a dar vuelta las percepciones de la sociedad,

Saludan
Sharon & Yehuda

insistiendo en que lejos de ser “discapacitados”, estos soldados, como resultado de sus lesiones, fueron bendecidos con casi superpoderes para superar sus obstáculos y elevarse por encima de sus aparentes limitaciones. Por supuesto, en última instancia, dependía de ellos acceder a estas energías y activarlas.

Al igual que Jacob, que de su lucha con el ángel salió con una herida, así como con un nuevo nombre y una nueva misión, estos soldados, según el Rebe, fueron llamados ahora —y recibieron los recursos internos necesarios— no sólo para sobrevivir a sus lesiones, sino para prosperar, inspirar y contribuir a la vida a su manera.

“Por lo tanto, sugiero”, continuó el Rebe, añadiendo con una sonrisa, “—por supuesto que no es de mi incumbencia, pero los judíos somos célebres por opinar sobre asuntos que no les concierne— que no se los llame Nejei Israel (‘discapacitados de Israel’, tal como es su calificación oficial para las FDI) sino Metzuianei Israel, ‘excepcionales de Israel’”.

Vemos aquí, una vez más, que el Rebe encuentra en la aparente carencia o desafío de alguien una capacidad, un don y una oportunidad únicos para crecer y llegar a ser más de lo que ellos, o cualquier otra persona, jamás creyeron posible.

Esta es una lección clara y conmovedora para cada uno de nosotros, ya sea que estemos luchando con discapacidades o

Saludan
Dina y Benjamín Wolfson

relacionándonos con alguien con discapacidades. La manera en que te ves a ti mismo y a los demás puede reforzar un conjunto establecido de limitaciones o abrir nuevas perspectivas de potencial ilimitado. Por lo tanto, no te definas a ti mismo ni a los demás basándote en tus carencias o desafíos o en los de ellos. Cada uno de nosotros es mucho más poderoso y capaz de lo que podríamos imaginar. Elige siempre ver el potencial virtuoso y único de cada persona, sin importar su situación ni condición. ◀

¹ Para acceder a la correspondencia entre el Dr. Wilkes y el Rebe véase Inclusion and the Power of the Individual (Ezra Press, 2019).

² Actualmente se debate mucho sobre el lenguaje apropiado para referirse o dirigirse a las personas con capacidades diferentes. El uso del término especial en sí mismo se ha convertido en un punto de debate, ya que algunas personas con discapacidades afirman que se siente condescendiente e innecesariamente enajenado. Sin embargo, es importante señalar que el término no lo utilizó el Rebe de la forma más habitual hoy en día (es decir, para referirse a las necesidades especiales de una persona), sino como un reconocimiento más empático de los dones especiales y el potencial único de cada persona.

³ Véalo en www.chabad.org/1202.

⁴ Para ver un video de la intervención del Rebe, consulte el programa 278 de Living Torah (JEM), disponible en www.chabad.org/1076652.

Fuente: Sesgo de Positividad, Capítulo 18.
Adquiéralo en Jabad.



PORTEROS ELÉCTRICOS, CERRAJERÍA, CCTVV, ACCESOS CODIFICADOS

CERTEL

2619 0303 - 099 974422

Saludamos a la
Comunidad Judía por
los recientes festejos de
Janucá del año 5784



AVÍCOLAS DEL OESTE POLLOS KOSHER



PÍDALOS EN
5 Océanos, Macromercado, Devoto, Géant y
Supermercados Disco

Saludamos a la Comunidad Judía
del Uruguay por el reciente
festejo de Janucá **5784**

Producción Kasher bajo supervisión del Rabino Eliezer Shemtov



DONDE USTED
ENCUENTRA TODO
EN ARTÍCULOS
IMPORTADOS Y
MUCHO MÁS

Gorlero 1011

Tel.: 4248 8021

Cel. 094 100 145

 elquijote_punta

Punta del Este



DE MUJERES PARA MUJERES

La agenda de las mujeres de nuestra comunidad estuvo marcada por varias actividades. En primer lugar se formó un hermoso grupo en el marco del programa "Momentum" el cual, a través un viaje a Israel que realizarán el próximo año, les permitirá tener una experiencia profunda y personal con los valores judíos uniéndose en hermandad con mujeres judías de todo el mundo. Durante estos meses las 14 mujeres del grupo participaron en diferentes encuentros pensados especialmente para su crecimiento personal, profesional y comunitario a cargo de la profesora de Tania y Modest Stylist Mushky Liberman de Bs. As., la economista Carolina Sur y la Rabanit Musya Shemtov. Por otro lado, otra instancia de encuentro fue, el ya clásico, desayuno en la Sucá de Jabad a cargo de las Rabaniot Efrat Godet y Musya Shemtov, que continúan promoviendo la unión entre las mujeres de nuestra comunidad. Casi 50 mujeres participaron del mismo compartiendo un espacio de enriquecimiento espiritual amenizado con un rico desayuno.





MOTIVOS DE CELEBRACIÓN

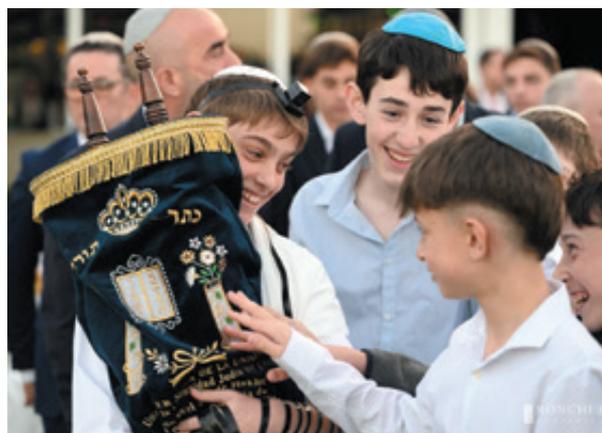
Celebrar un momento especial durante tiempos tan convulsionados como los que estamos viviendo, es todo un desafío emocional y una bendición al mismo tiempo. Gracias a Di-s, pudimos acompañar a las familias que eligieron compartir con nosotros ese día tan importante y especial como lo es el ingreso de un hijo al pacto del *Brit Milá* y el comienzo del uso de *tefilín* de un hijo como hombre judío en su *Bar Mitzvá*. Cada celebración fue diferente, cada una fue especial, son vivencias que quedarán grabadas en las memorias, corazones y almas de todos y cada uno de los allí presentes. *Mazel tov* especiales a las familias: Saps Feder, Birnbaum Victor, Pfeifenkopf Blaj y Shemtov Goldman.



Brit Milá de de Joaquín Saps Feder



Hanajat Tefilin Tzémaj Shemtov



Bar Mitzvá Nicolas Birnbaum



Bar Mitzvá Enzo Pfeifenkopf





TISHREI ENTRE TODOS

Fotos: Andrés Aksler

El año empezó con mucha fuerza y alegría. Rosh Hashaná y Iom Kipur en "Nuestro Shil" (hasta ahora llamado el "Shil Abierto") rebozaba de hombres, mujeres y niños que llenaban el espacio para nutrirse y comenzar su año con mucha energía y luz en un ambiente único y en familia.

Sucot incrementó la conexión y el festejo en comunidad para todas las edades, desde las actividades en "Nuestra Sucá" y la "Sucá Movil" que trajo Sucot a la mayor cantidad de personas, incluyendo visitas a Carrasco y el Hogar Israelita. Durante la festividad de Sheminí Atzéret nos llegó la estremecedora noticia desde Israel... Los bailes y abrazos con la Torá esa noche y al día siguiente, mezclando lágrimas y celebración, acompañando y abrazando así desde lejos a nuestros hermanos en guerra, mandándoles las fuerzas que precisaban, quedará marcado para siempre en los corazones de todos quienes lo vivimos.





CTEEN Y MEIRIM

Nuestros jóvenes, tanto los adolescentes como los universitarios, disfrutaron de meses intensos de luz y fuerza, especialmente motivados por los acontecimientos en nuestra Tierra, y para mandar más fuerza y luz a nuestros hermanos allí. En los jaguim participaron de un sinnúmero de actividades en el Shil, la Sucá y, obviamente, "Marincho", la casa de Cteen Uruguay.

Después que empezó la guerra en Israel, los jóvenes abrieron un grupo de voluntariado: "Ahavat Israel", donde participaban semanalmente de actividades y proyectos comunitarios con el fin de aumentar la luz y fuerzas espirituales que tanto precisamos cada uno de nosotros y en especial los que residen en Eretz Israel. Algunas de las iniciativas: el reparto semanal de kits de velas para Shabat y visitar a quienes precisaban ayuda para colocarse los Tefilín. Cabe destacar el grupo de jóvenes de edad universitaria y post universitaria que viajó a NY para la Peguisha - encuentro anual allí y también el grupo de chicos y chicas de edad liceal que terminaron el curso "Pensar cómo judío" de Sinaí Scholars, como preparación para su viaje al Shabatón Internacional de Cteen en Nueva York este próximo febrero. Por último mencionar e invitar a todos los jóvenes a participar de las grandes y diarias actividades de Cteen y de Meirim en la "casa de Cteen en Punta"!





JUGANDO, APRENDER

Los niños siempre son protagonistas y esta vez no fue la excepción. Nuestro programa, "Mamá y Yo" pensado especialmente para mamás y bebés continúa creciendo en cantidad de participantes y creatividad en sus propuestas. Las mamás y los niños disfrutaron, en cada encuentro, de diferentes canciones, materiales y recursos para potenciar cada vez más el vínculo entre ellos. Asimismo los niños, en C-Kids, se nutren y divierten aprendiendo diferentes tópicos relacionados con nuestra cultura e historia. Este año se destaca el lanzamiento del Programa JewQ, campeonato internacional de Torá, creado para niños de 3° año en adelante en el que varios niños de nuestra comunidad participaron junto a chicos de todas partes de Latinoamérica. ¡Felicitaciones a los que se sumaron a esta nueva experiencia! En el Club de Bat Mitzvá las chicas continúan disfrutando de la experiencia en la que van descubriendo las herramientas que cada una tiene para hacer relucir su fuerza interior poniendo siempre en práctica el leitmotiv del Club: BUENAS AMIGAS, BUENAS ACCIONES, BUENOS TIEMPOS. En Jabad, cada franja etárea tiene su espacio para vivenciar su contacto con las tradiciones y valores más importantes para una vida judía plena.





JANUCÁ Y LA LUZ

Janucá en Uruguay este año brilló con luz especial. Cientos de kits de Menorot y velas se distribuyeron para así darle la oportunidad a miles de cumplir con la Mitzvá especial de esta celebración milenaria y así traer más luz a sus hogares y al mundo entero, que está atravesando momentos muy oscuros, que tanto lo precisa.

La colocación de Menorot Públicas en distintos puntos de Montevideo y Punta del Este sumó este año la Menorá en el Macromercado de Carrasco, trayendo así la luz y el mensaje de Janucá a otro punto más en nuestro país.

Por último, el encendido central de la Menorá Pública en la plaza Trouville la primera noche de Janucá fue muy especial. Incluyó un "mini Kotel" donde muchos se acercaron a dejar pedidos y también a colocarse los Tefilín. Fue transmitido por TV en vivo. Subieron a encender las velas familiares de soldados de Tzahal, y el presidente del Comité Central Israelita del Uruguay, Roby Schindler, dio comienzo a una Janucá diferente, especial, de mucha luz y alegría para combatir la densa oscuridad que atravesamos.

El encendido diario de la Menorá Pública de Punta frente a la "mano" inspiró a miles de turistas como también a los locales que pasaban por ahí.





FG

Fantasy Garden

**SALÓN DE EVENTOS
BURCATOVSKY CATERING**

**UN LUGAR EN LA CIUDAD CON UN
ENTORNO NATURAL PARA FESTEJAR**

**“LA HISTORIA DE JANUCÁ ES EL TREMEMDO
PODER DE LA LUZ PARA VENCER LA OSCURIDAD.”**

CON SERVICIO KASHER BAJO SUPERVISIÓN DEL RABINATO DE LA KEHILÁ